



LOS METALURCHICS



**PREU
10
SENTIMS**



**PREU
10
SENTIMS**

METALORGIA PRACTICA

Dos paraulas

Vamos a donar unas cuantas ideyas d' algunos metales, pa que veyan los que nos clasifican de brutos y de poerros, que no se mamamos el dedo ni otras cosas, y podemos tertiari en calquiero conversación sobre asuntos fisico-quimico-andustriales.

Plata

Es uno de los metales más apresiaos por el hombre, sobre todo si está convertida en duros.

Cántas perdiones hay en el mundo por la plata!

El río de la Plata es un río que produce mucho metal d' este nombre y lo llevan los pesos que 'n el río se crían ascondidos entre las argallas.

Es el más locuente de los metales, pos *parlar en pláta* es convénser a coalquiera.

Magnesio

Muy a propósito p' haser fotografías. Su femella es la magnesia, y hay muchos que la confunden con la gimnasia.

Cinc

Es un mineral numeral, pues cinc y cinc hasen dies, y cinc más quinse, y asina danda que l' Alcalde convensa a El Mercantil en esp del alcantarillao y pavimentao.

Aprovecha pa sostetoir las teulas en los techos.

Plomo

El maestro Ayllón dirigiendo la Banda.

Aprovecha para haser joguetes pa los niños, y muy prinsipalmente pa picar a l' anguila.

(El plomo, ¿eh? ¡No el maestro Ayllón!)

S' ancoentra en muchas partes y pesa mucho, aunque no tanto como una sesión monosipalera.

El plomo ha servido pa haser las manos y los pies de los arquitectos monosipales.

La fachada del Ajuntamiento es testigo!

Cobre

Es el más corriente de todos.

Muchos confunden el cobre con la plata, pos dan una moneda d' este metal

a quien le van a pagar, y al donarla di sen: Tinga, cobre.

D' este metal s' hace la calderilla, y es el compañero inseparable de la plata en todas partes... menos en la ruleta, que no se almiten posturas fracionarias d' una peseta.

Esto lo sabemos por roestro simpático amigo Fransisco Banquells.

Oro

¡Ay! ¡Quién toviera una mina d' eso! Es el simbolo de la riqueza.

D' este metal se hasen los coernos y los burros.

¡No nabcis oido parlar nunca de Cuernos de oro y de Buro d' or!

Tamién s' hasen d' este metal relones, cadenas, dijes, polseras y los platinos de las bandas de música.

Un desgarro

Aixó será l' Almanac de LA TRACA pera 1922; un desgarro.

Imachinense, lo millor de lo millor, lo més artístic, lo més ben escrit, lo més grasiós y lo més espléndit y multiplicanto per mil, encara es quedarán curts.

El Almanac de LA TRACA PERA 1922

portará més páginas que el del añ pasat, més text, millor paper, més dibuixos y més grasia. Per dins anirà tirat a colors y per fora una magnifica portá a sis tintes que donarà el opio.

El preu d' esta filigrana,

60 SENTIMS

S' ancoentran en la naturalesa en pepitas, y algunas d' ellas son tan grandes que, dejando de ser pepitas, se convierten en señoras doñas Josefas.

Aluminio

Es el más llaucho de los metales, pos es de tan poco peso que muy bien poede desirse que pesa manco que Puig Espert.

Un kilo d' este metal hace un volumen casi tan grande como la carabasa de Castellar Chico.

Sirve para haser vasitos pa beber agua y casolas de cosina.

Hierro

Este metal s' ancoentra en abundancia en la mollera de muchos políticos elevaos a la categoría de consejales por vertut de aquel otro metal que se llama plata.

Sirve pa muchas cosas inútiles, como son: serrajas, llaves, rejas, frontis, pasaores, etc., etc., ya que con ellas u sin ellas, los ladrones entran en las casas como Pedro por la suya.

Es el metal más abundante y en el que más compenetrao está don Bartolo Montañés.

Platino

Hoy es el rey! Y por él s' han pagao los duros de los lleonitos a sis pesetas.

¡Y había quien se lo creía!

Estaño

Es el que más apresia el ejérso; pos con él s' hasen soldaura, y lo que tiene soldaura es soldado.

Este metal nunca pasa d' actualidad.

¡Siempre es est' año!

Mercurio

¡Salut al competitor del 60!

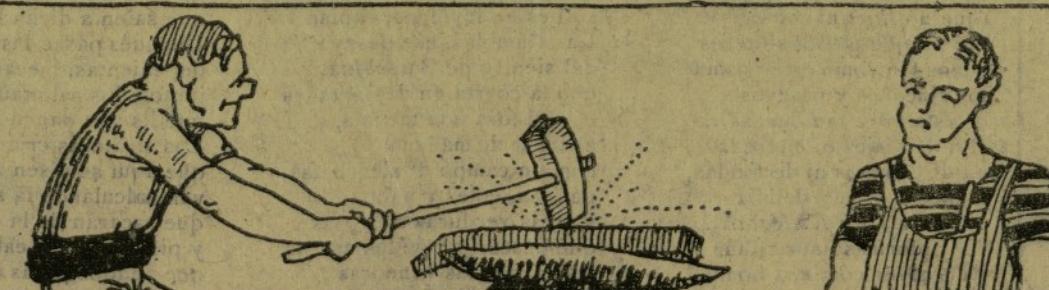
Es el metal único líquido a la temperatura de Bellveser, que s' una temperatura ordinaria.

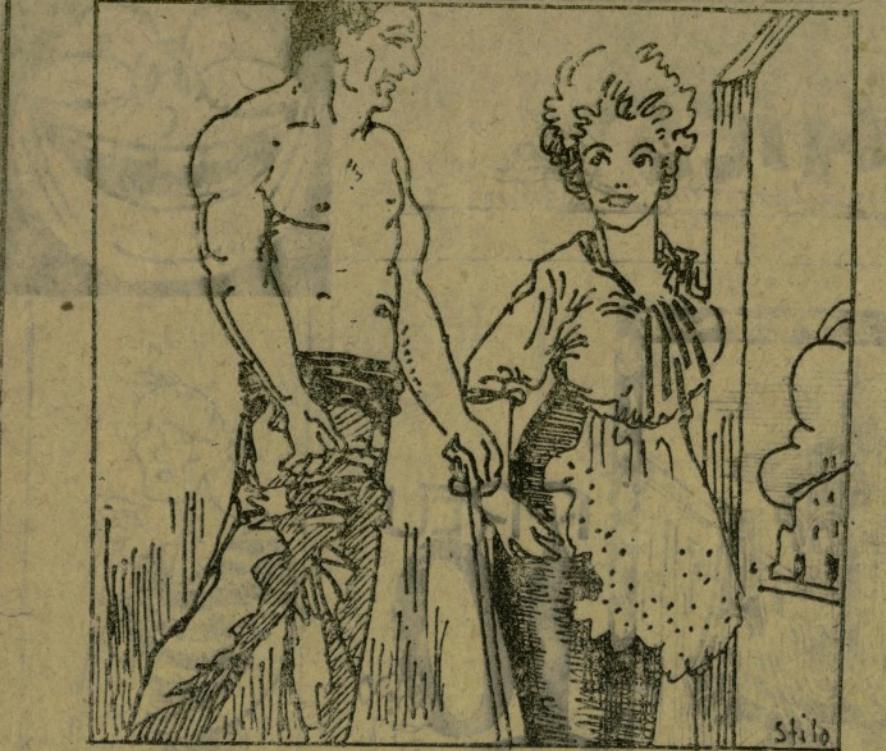
Sirve pa extinguir las llaelias convertido en angüento de soldat.

Final

Esto no es un metal; pero sirve pa acabar este tractado de *metalurgia práctica*, disiendo que de la mescla de estos metales ne salen otros, así como de los guachidangos grandes salen los guachindanguitos.

He dicho.





—E te osísi deu ser molt pesat.
—No hu cregat; morim llimant.

MOLTS DE SILENCI

Equitació: Enri que està baix al chalao per la Remedios i la Remedios que s'quieren; feia manco cas d'ell que un traquero del obispo de Còria.

Eriquè, coneixent el caràcter de la Remedios, volia ferse el home, el chalao, però li existia tan mal, que era la rata.

Tant y tant atosigà a la gachona, que s'està des d'acabar en aquella moca, i finalment que se rendia a ell, s'el ficà en el seu quart.

Uan vegá allí obligà a fer el més baix paper que fer puga ningú cristia, i quant ell se pensava que es anava a resistir el premi al seu sacrifici, va vore en estupefacció que la Remedios obrirà la porta, deixànselo a ell, dientl moments se les guillabat:

—Ara apaiat confortar pugues tú asoles. Quant sigures més home, ya d'pendras a montar.

—El pobre ha mort. En lo que me fea disfrutar el seu nast.



LA NASIA EN MARRUECOS

Miserables, canallas, verdugos! Sin fondos y sin-veruensa... Los besones encaxonaos... Un chalao que resulta guerrera... Fabas como un codo... ¡Cuidao que tengo unas calafas!... Como tratan a los cardenales... ¡Que ma tiran un caballo!... Un vino d'escorao... Abd-el-Crimen quiera sedosirm... Mineta!

Desgraciadament! Antefins Minet!

Molt natural: Pepa se va a casa en un chico metalúrgic que a la llegada se veia el desastre lo de la seu portafarrat apèctica.

Pero el marit de Pepa, per motius del seu ofici, passava grans temporades fora de València, cuant que a d'algún poble a montar o reparar alguna màquina. Pasa Pepa, que així li diuen al marit de Pepa, en el ram del ferro era achustat.

Y cuant després d' haber fet lo que el metge li havia aconsellat, exclaimà plé de satisfacció: «Lo que's arà, que si tindrem fills», la dona de Pere, soltant una carcassà, diguè:

—Ni en meches, ni sisnes meches.

Lo primit que has de procurar per tenir fills, es no equivocar d' hantat.

Y cuant després que feia Pepa li costaba una enfermetat a Pepa.

Un dia li preguntà la mare de Pepa:

—Pero chica, per què cuant se'n va el teu home tota te quedes capità?

—Pero me ambrorrhato.

—Que ya es un honor, i veritat! —Claro! Dende Noé a Cabota, passando per El Pardalerol i El Cascarón, todos los genios s' han embarrachao.

—T'asimèn tìras con fona.

—Què tots somos tan llanterneiros com tu?

—Por què me flama l'internero?

—Per què das la tata a los amigos.

—Tienes más pelos que 'sol.

—Que el sol tiene pelos?

—Si, hombre. Yo sempre he oïtido que aquella nit ho probaren.

Y convinguerem en que aquella nit ho probaren.

Y cuant ell anava ficant la seu inteliçència en la ment de la chica, esta, no podent resistir tanta eloçència, cridà fora de si:

—Altot!... ¡Freno, freno!... ¡Dona freno!

El consell: Pere rabiava per tindre un fill, i la seu dona pareixia que se complaixeria en no donarli eixe gust.

Lo que més feia desifar a Pere la sucesió, eren les bromes dels compa-

fros de la fàbrica, molts dels quals se permetien aplregar a ficars' tan fondo en la cuccio de la broma, que feia un milàtre que no ocurrira alguna desgracia.

Desid Pere a fer vore als seus companerros que l'aprofitava com el que més, se'n anà a vore a un mestre.

Espliqu el cas, el doctor li feu algunes preguntes, y al saber que era metalúrgic, se va extrastrar en gran manera, pues éstos, segons el doctor, apliquen hasta abon aplregar puga un moro.

—Pues cixa es la rabia! —bramà Pere, i per això els companerros no fan furball!

Noves preguntes, un reconeixement, i un conseil que Pere se va de la memòria, apuntant als drets d'informació, que no acaba de sopar ni deixà que sa moller acabara tampoc femida chitar a ella i cantants ell també.

Aplegà la nit. Durant el sopar li feia Pere a la seu dona la estupenda revelació i el conseil del mestre, y tan desdichos estava de posar en pràctica, que no acaba de sopar ni deixà que sa moller acabara tampoc femida chitar a ella i cantants ell també.

Y cuant després d' haber fet lo que el metge li havia aconsellat, exclaimà plé de satisfacció: «Lo que's arà, que si tindrem fills», la dona de Pere, soltant una carcassà, diguè:

—Ni en meches, ni sisnes meches.

Lo primit que has de procurar per tenir fills, es no equivocar d' hantat.

Vosotros sabreis que al Papa le dan el tractament de Santidad, i a l' obispo el de Ilustratissim; bocan, i tan desdichos estan a los cardenals, i que ma tiran un caballo! —Un vino d'escorao... Abd-el-Crimen quiera sedosirm... Mineta!

Sinvergúenys compatriotes de por get: «He dicho sinvergüenzas! Recomieta. Volta desdors miserables, canallas y verdugos. ¿Quién por qué estos tracimientos? ¡Ah! La balsa de la bilis se me arronella, el corsàs de se me opriume, y la melisa me pega botitos tan grandes como la O de San Chuan.

Ya sé que os habrá chocado eso de los botitos de la O, pero mal rayo os parta a tos los traqueros, y convierta el porge en una socursal del purgatorio, para estar yo con un avençat soviando.

Hoy, pasençant per Mar Chica, he caido al agua y por poco mi aufego. Yo todo era gritar: «¡Que me tiren un cable! Que me tiren un cable!»

—Eso, como no habían cabos, sevian un sargento y nada; en dos metros me ha salvado.

Para que me pasara el susto, me han dado un buen trago de vino, pero aquí el vino es moy descarao: ¡siempre está en iarras!...

Eso es que mi envian la muda de ropa (me dije). ¡Ni si Destapo, y veo con la natural sorpresa que lo que venian encaxionaos como domes, eran los dos besones...! Los hijos de mis entrañas y de las entrañas de El Pardalerol (que Dios guarde en la gloria).

Pobresots! Sobre venir dentro de una caja, venian desencaixos. Apenas han aplegat aquí, s'han amarrat a la caldera del rancho de la guardià, y l'han decau tremolando. Con los gorditos que están, si caen en manos d' Abd-el-Crimen, se los mandaría y se la pèla; en fin, el dilego.

Otro dia que atrauera que vos parlare de Mineta!

Yo asirria que no vos parle de Mineta averiada! Ay, hijos, ya no me interesa!

He sabido un cosa terrible. Hace uns dies se ficó Mineta en un harém, lo peixaron los guardias y lo llevaron a presonja del señor, quién enamorà de sus hechuras, mané que le hisieron una operació quirúrgica, y se lo quedau de eunuc.

Comprendo ferdes que, después de la operació, ya no me poede interessar. Además, es un borrrach y un malfaçero.

La presona que mi ha donau la noticia, dice que mi enviarà en un frascó con alcohol las pruebas palpables de quanto afirma.

Si lo resibiu lo anvarié al Posito. ¡Pobre Mineta!

Enviamte pronto los fondos y ya sabéis que podéis manar de esa homilde servidora.

Para que los mosquitos no piquen, lo mejor seria tocar a banderillas, poes va se saber que, una ves tocan a bandidillas, ya no pican.

Monte-Aborrit 11 del 21, a poquita noche.

NASIA CACHERULO Y BLEDA

Monte-Aborrit 11 del 21, a poquita noche.



MOLTS DE SILENCI

Per teléfono: Don Toribio Pocalacha no més mica cara, arreplegà tots els bártols dient:

—Vosté dia, senyor; son les set, hora en que s'acaba la horina de huit hores. Demà es dumencs; vol dir que el dilluns continuarem.

—Y he de anar en mucha cara atavista.

—Quin remey què ja!

Don Policarpio se pegà un tir.

Y un dispare, quant tenia afaitat a don Policarpio no més mica cara, arreplegà tots els bártols dient:

—Vosté dia, senyor; son les set, hora en que s'acaba la horina de huit hores. Demà es dumencs; vol dir que el dilluns continuarem.

—Y he de anar en mucha cara atavista.

Don Telesforo tenia una botiga de robes en una dels principals carrers de València i vivia en el piso de dalt, tenint un telèfon des de la botiga a la habitació, a la que se puchava per el interior de la tenda y per una escala que donava al carrer.

Un dia don Telesforo notà algú,

pero no volent abandonar els interessos de la botiga, cridà per el telèfon a sa mulher:

—¿Qui es puchat?

—La modista.

(Era el metalúrgic.)

—Te va a probar algú?

—Si, una pesta de vestir.

—Ibe, be!

Al cap del rató tenia don Telesforo que li toquen al telèfon.

—Telèfon.

—Eres tu? ¿Qué vols?

—Que ya m' he probat la pesta.

—Ay! (Mol requecetancagüenal)

—Ho celebre.

Risa del metalúrgic... i telen.

Un crit de dàna li feu parar el moviment que li anava a aplicar per al dret.

Se chirà... (Jugàm Deu lo que va vore!) Una dàna, que per lo que ensenava, li feu supendir al sastre que s' havia tapat la cara per no wore lo que allí anava a passar.

Y què hermosura lo que se veia!

Com a aquell feu comprendre al sastre que era una tonteria lo que anava a fer.

Se guardà l'arma.

Ella, la dàna, en vista de que tardava el tros que esperava, deixà caure la faldà i enseñà una cara digna per tots conges de les hermosures que m' havia deixat al aire.

—¿Qué? —preguntà al home aquell

—Ya no se mata!

—Y com? —Contestà ell. —¿Després de lo que t' hi vist?

—De veres? —feu ella alegre en extrem.

—De veres; te tu chure.

—...yes per lo que te vist?

—Per això mateix.

—¡M'alegré! (Alguna vegada, axí, després de que tantos homes han perdut la vida, havia de actuar de salvadives)

—De veres; te tu chure.

Una dàna era la barbera.

Y el ofisial barber que anava a afairato a sa casa, desidí gastarli un broma.

Poro en fin, lo hecho està hecho.

Sobre tot, allò de les huit hores el sofocaben, y el que no se treballava el sastre d'indumentes i artesans, més encara.

Sobre tot, allò de les huit hores el sofocaben, y el que no se treballava el sastre d'indumentes i artesans, més encara.

Otra cosa:

—¿Per què no se posen les trapes que falten en els arbellsans?

—¡Hai que vore, caballers!

Dubrem de que, en tants arbellsans



PETARDOS Y CUHETAS

Seu Alcalde: Quant ploga, pegaus un pasechet, a peu per els carrers de València, i si no demana un aeroplano per poder passar d' una aera a l' altra, serà... perquè no li donarà la gana, però lo que es necessita, iva què el necessita!

Sobre tot, eix carre de Guillèm de Castro es un escàndalo.

En diros a vostés que hi haví en València, ni hache ni en siné per sent cuberts con las debidas condicions.

Sobre tot, eix carre de Guillèm de Castro es un escàndalo.

En diros a vostés que hi haví en València, ni hache ni en siné per sent cuberts con las debidas condicions.

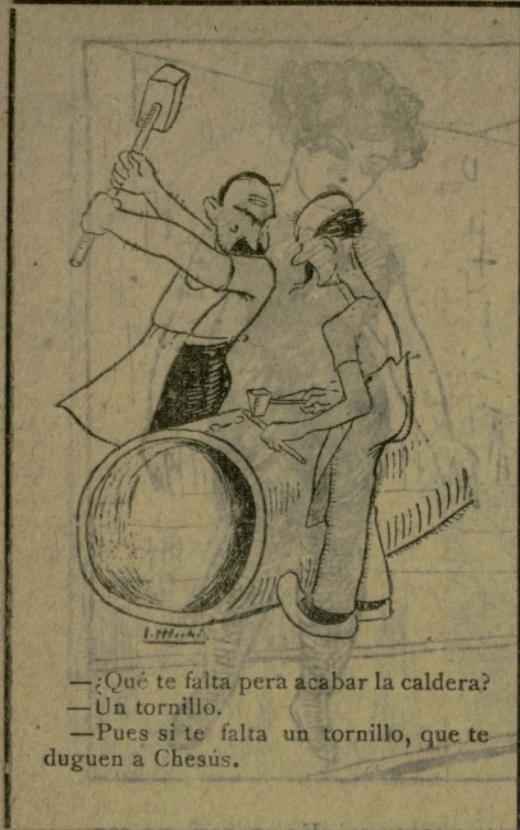
En diros a vostés que hi haví en València, ni hache ni en siné per sent cuberts con las debidas condicions.

En diros a vostés que hi haví en València, ni hache ni en siné per sent cuberts con las debidas condicions.

En diros a vostés que hi haví en València, ni hache ni en siné per sent cuberts con las debidas condicions.

En diros a vostés que hi haví en València, ni hache ni en siné per sent cuberts con las debidas condicions.

En diros a vostés que hi haví en València, ni hache ni en siné per sent cuberts con las debidas condicions.



—¿Qué te falta pera acabar la caldera?
—Un tornillo.
—Pues si te falta un tornillo, que te
duguen a Chesús.

LA TRACA

(Servicio especial de LA TRACA)

El Congreso

S' abre la sección a l' hora que salen las
chibecas a la calle.

El presidente li conséde la paraula a Ibáñez Rizzo.

Este habla de la flora, de don Floro, de
floricultura, de Floridán y de los florucos.

Azzai l' interrumpe y le dice: Su señoría
es un florero.

Ascàndalo monumental.

El presidente agita la campanilla y la usa
después de agitarla.

Maria: Pido la paraula.

El presidente: No hiá paraula.

Ascàndalo más que monumental. Los con-
servaores chillan; los liberales pateyan; los
siervistas braman; los republicans chillan, y
don Mesquides se furga las narises.

En vista de que allí cadascun base lo que
más li acomoda, yo, per no ser manco, li aga-
rra la petaca a un ugiero y me soelta una gal-
tada que me hace la guita y los nasos cho-
rrando sangre.

Protestas por mi parte, y una pareja de la
policia indígena que me tira a trompellones
foera de la Cámara.

S' alivanta la sección.

KAKAU

Proyecto de ley

He redato un proyecto de ley que pienso
llevarselo al ministerio de la desgobernación,
pa vore si li agusta y lo presenta a la sensa-
ción de las Cámaras u las camarillas.

En este proyecto de ley se dona una pen-
sión diaria mensual a cada uno de los besones
de la Nasia, de los coales denguno s' anre-
coorda, y otra igual pa el sélebre Porrito, del
que s' anrecoordan manco encara que de los
besones.

KAKAU

Al Manicomio

Ha sido recluido en el Manicomio, u séya-
se casa de los fellos (1), un andeviduo que ha
anao a una casa de oltramarianos a comprarse
un quinsete de formache y el oltramarinero li
ha dicho:

—F. rma che! ¡Eso a un caligrafo!

KAKAU

Progresos de l' aviaciòn

El riñente d' aviaciòn, Romualdo Perlaire,
ha inventao un aparato pa volar constroido de
tal forma, que l' aviaor, caso d' una caida del
aparato, es despedido toera d' éste, quedando
en el aire per virtut de no sé quina foersa sen-
trifoga y cayendo al soelo poquito a poquito,
en la misma finura que s' abaxan los Sans
Visientes de los altares.

El presidente del R. A. C. li ha dicho que
fasa la proeba ante el público, y el inventor li
ha retrucao que las fasa la mamá política del
presidente, que ell ne s' espone a una anqui-
vocación como aquell inventor que se tiró de
la torre Infel y se hiso tortilla contra el soelo.

En su consecuencia, buscarán a vore qui
es el que esté aborrido de la vida pa c' haga
la proeba.

—Ostedes no saben de naide?

KAKAU

(1) Folla, joc; de sellar, enleguerer. (Diccionario de LA TRACA).



Disapte. — Seppelin li diu a una camarera la sélebre frase quinteriana: *Alegrémonos de haber nacido.* — Atobón vol suisidarse... merchant chulles rostides.

Dumenche. — Chimo Herrero mos prepara el gran sopar. — El Suecano mos conta cuentos morais. — Juliet Mas se compra lentes nous.

Dilluns. — El Suecano mos canta el cor dels Bohemios. — Posturas pensa ingresar en un convent. — El tío Paco ensomfa en les casalles.

Dimarts. — Sentim en l'ànima que les chavates del carrer Unión Ferroviaria s' embruten les sabates per falta del adouquinat. — Chimo Lliso mos ha promés tres kilos de sepia.

DE TODO UN POCO

Fiestas

Mos aseguran que 'n la próxima feria de Navidat piensan poner un puesto de pelotas, ique bastante falta mos hasen!

Astronomía

Según asegura un mones'pal de la porrata algo fico en las cosas de arriba por haber saltado varias veses a Gil Sombiela, allá para fines del año pasado, desaparecerá del sistema planetario el Carro del fiemo.

Se ignora qué planeta ha fico un tute tan tremendo a Virgo, que éste s' ha hecho polvo materialmente.

Arqueología

Para recreyo de los amantes de las cosas de antaño, obran en nuestro poder los siguientes obsequios: Una arruixaora del siglo catòrse que amplió Juana «La Loca» para regarse la tomata que tenía en l' hortito; la carta autógrafo que dirigió El Garrujo a la hija del Sit coando ésta lo quería nomener comendador; una ligapierna de Tita la Carabasera; dos pinsells de Coqui; una boina de Cucala con sentida dedicatòria a Requena por el efusivo resebimiento que le dispensó; el braguero de Felipe II; una colilla de Prim; el gorro de coando bautisaron a Espartero; la primer dentaura postisa que utilizó Adolfo Beltrán; el primer pito que li tocaron al Gallo; un botón de la braguita del Menuto; un verso que Esproneda plagiò a José María Juan Garsia; el corsete de la Nasia; unas bolitas negras que criaba en los pieses el cardenal Sisneros; un relonce de sol del siglo de la calle de San Fernando; la camisa de la Lola; dos vasenillas romanas; un cusiòl egipcio; dos boticas de Manises, y un adoquin monosipal.

Todo ésto, amén d' algunas tarañas de épocas prehistòriques, lo tenemos en nuestro porge, a la disposición de los que lo quieran ver.



Talonaris de Lotería

més baratos que en ningún
puesto, se troven, en la

Editorial Carceller

Unión Ferroviaria, n.º 3 (Gran Vía Chermanies)



INFALIBLE

No hiá ningú que me ho negue,
ni en dubte ho posa ningú:
lo millor pera fumar
es paper marca BAMBÚ.

De venta: en estancs, kioscos y botiguetes.



Als còmics y atisienots al teatre

En l' administraciò d' este periòdic, Unión Ferroviaria, 3, baix, s' encuentren a la venta les millors obres del teatre valensià.

Més de 500 títuls diferents. Preu del exemplar, 25 céntims.

Totes les obres que tenen agotaes, estem reimprimintes. Dins de uns quinze dies tindrem complet el repertori.

DICIEMBRE
28
JUMES
SANTOS INOCENTES
MURCIA

SEMANAL

Dimecres. — El simpàtic Gurrea porta de l' Albulera tres foches... que ha comprat. — El Chino compra cigarrets de garbeta. — Per si te comprares tabaco! — Sabem de un pistor de Meliana que s' ha fet lliterato. — Enhorabona, polló!

Dijous. — Mos aseguren que en Estivella han fet el millor Tenor d' enguañ. — Aném de fonda y al tráuremos un plat de llangostins recordem a Agustín Saura, de Vinarós.

Dijous. — Manolito Ovejero canta Mariana, está chibat per Marina y s' en va a servir a la Marina. — Pablito diu que Romanones y ell... dos coixos.

FORAT

A. M. V., Cabañal. — Si tingueras grasia y estiguiera ben escrit, no tindriem inconvenient en publicaro, pues la defensa es chusta.

K. Tite, Barcelona. — Arreglant se publicarà.

R. M., València. — Lo de vosté no va ni en rodes. Igual diem a Pero Grullo, de Alcant. P. R. J. y C. G. F., de Barcelona.

Un Vaiensià honrat. — Lo honrat es dir les veritats y donar la cara. Escudarse en el anònim pera insultar, no es de homens. Ya sabém que el tal Peris Calaboso es un plagiari. LA TRACA ho ha dit en mil ocasions y está dispot a sostindrelo en tots els terrenos, no com vosté, que tira la pedra y amaga la ma. Firme, firme la carte'a, millor dit, les cartetes, y vorà cuant pronte les publiquem totes.

L. M. S., Barcelona. — C'm no volem res en la llei de Churisdicçions, sols ham publicat mig chiste dels tres o quatre que vosté mos envia.

Un soldado d'Africa. — Tota la grasia de sa extensa carta, l' ham condensat en deu llinées que vorà publicaes.

E. S. G., Castelló. — Vosté mos envia coses maa velles pera que li les publiquem. Per eixe camí no farem res.

C. G., Barcelona. — Cuant escriga pera LA TRACA, sustragras del trist ambient que'l rodecha y fasa coses alegres, chirigoter. Filosofies, no; jantes la muerte!

R. Carsí, Barcelona. — Cuant ve per así, i illastre? Vinga, que n' han de fer una ben grossa.

T. G. P., València. —

¡Home, no siga meló!

Un soneto en quinse versos,

vol que li publique yo?

Soler. — Els seus nanos van be pera un Pim Pam Pum.

Vias urinarias
Impurezas de la sangre
Dibildad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias a maravilloso descubrimiento de los

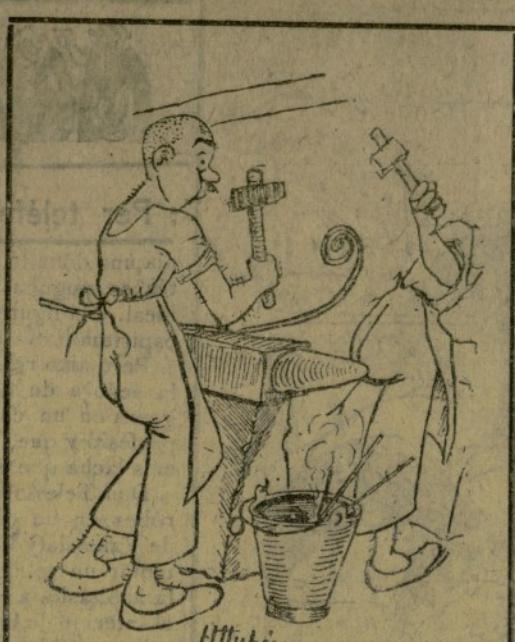
Medicamentos del doctor Soivré

Vias urinarias: Blenorragia (purgeciones) en todas sus manifestaciones, urtritis, prostatas, orquitis, cistitis, gota militar, etc. del hombre, y vulvitis, vaginitis, motrils, uretritis, cistitis, anexitis, fluxos, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Doctor Soivré. Los enfermos se curan por si solos, sin inyeccions, lavados y aplicación de sondas y bujias, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se enterá de su enfermedad. Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre: Sifilis (avariosis), tiques varicosas (llagas de las piernas), erupcions escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios y infecções de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Pildoras depurativas del doctor Soivré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úceras, llagas, granos, furunculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta, 5 pesetas frasco.

Dibildad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrax, (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitations, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurostenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grajeas potenciales del doctor Soivré. — Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por una clase de excesos (viejos sin años), para recuperar integralmente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta, 5 pesetas frasco.

DEPOSITOS: DOCTOR ANDREU, Rambla de Cataluña, 66, BARCELONA. — Venta en Valencia: Farmacia GAMIR, San Fernando, 34; Droguería de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta, Mercado, 71, y principales farmacias de España, Portugal y América.



Consideraciò filosòfica

— El ferre, cuant se posa calent, se dobla y s' fa d' ell lo que se vol. En cambí, bià sera cosa que cuant està calent, se posa més tiesa que un fus, i y cuansevol la dobla!

UN DESCOBRIEMENTO

He descoberto que en la requiò de Llatavat els Peus (llanura de la gran Siberia), donde don Cuan Lasierva posee las fàbricas de asmoljar guitarrones e inchiar bufas de pato para haver dirigibles, existen grandes contingentes de monos mudos y titos cojos.

Estos anteliquetes animalitos prestarian un gran servisio a sus semejantes los siervistas, si en ves de ser veràdisos a los fabricantes de la Rioja para haver chorisos, los vistieran de bombero y lis anseñaran a ballar la Rumba para solas y recreyo de las annumerables niñeras que antoavia no han tomado la comunión ni piensen alistar en el Tercio Extrajero.

Esto produsirà grandes benefisios a la industria, las artes, l' agricultura y la canela-güena.

Voy a haverme una copa y ya parlaremos del asunto.

KAKAU

La inyecsió Gonocure

La Inyecsió Gonocure es, sense dubte, lo millor que s' ha inventat contra la blenorragia (purgas) y atres enfermetats anàlogues.

Els que l' han probat no se cansen de pregarono.

Verdaders preus de fàbrica

Calsaf RIERA el millor

Lauria, 3 - València

Visiten els aparaors de la casa

VERITAT

Desde Aldaya hasta Berlín, desde el Perú hasta Valencia, no hiá res tan bo y tan útil com les gomes de LA INGLESA. San Visent, 164.—València.

Números especials de "La Traca"

PUBLICATS

Criares	Vinaters	Carnisers
</tbl